



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
S.1.0. - Ufficio di supporto al segretario generale ed al direttore generale S.1.0. - Amt zur Unterstützung des Generalsekretärs und des Generaldirektors	5068	27/12/2022

OGGETTO/BETREFF:

OGGETTO: IMPEGNO DELLA MAGGIOR SPESA PER IL SERVIZIO DI EROGAZIONE DEI SERVIZI POSTALI PER IL COMUNE DI BOLZANO - € 500,00.- CIG 8114936109

BETREFF: VERPFLICHTUNG DER MEHRAUSGABE FÜR DIE DIENSTLEISTUNG FÜR DIE ERBRINGUNG DER POSTDIENSTE FÜR DIE GEMEINDE BOZEN - € 500,00.- CIG 8114936109

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022–2024;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022–2024;

Premesso che il Consiglio Comunale con delibera n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022–2024;

Premesso che il Consiglio Comunale con delibere immediatamente esecutive n. 13 del 19.04.2022, n. 47 del 15.09.2022 e n. 62 del 22.11.2022 ha approvato la variazione al Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Premesso che la Giunta Comunale con delibera immediatamente esecutiva n. 654 del 30.11.2022 ha approvato in via d'urgenza la variazione al Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 03 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022–2024, limitatamente alla parte finanziaria;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 del 11.04.2022 recante "*BILANCIO 2022 - 2024 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI*", con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2022-2024

visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022–2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022–2024 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022–2024 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in der sofort vollstreckbare Beschlüsse Nr. 13 vom 19.04.2022, Nr. 47 vom 15.09.2022 und Nr. 62 vom 22.11.2022 mit welchen der Gemeinderat die Änderung des Haushaltsvoranschlages für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 654 vom 30.11.2022, mit welchen der Stadtrat die Änderung im Dringlichkeitswege des Haushaltsvoranschlages für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022 betreffend "*HAUSHALT 2022 - 2024 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN*", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024, genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und

regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

visto il Regolamento organico e di organizzazione approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 98/48221 dd. 02.12.2003 e ss.mm.ii. ed in particolare gli artt. 17, 18, 19, 20, 21, 22 e 23;

vista la deliberazione di Giunta comunale n.410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 40 del 27.06.2019;

Vista la determina nr. 4390 del 25 novembre 2022 con cui la dott.ssa Sabrina Michielli è nominata Responsabile Unico del Procedimento per gli acquisti sottosoglia di beni e servizi attinenti al centro di costo 10200, in sostituzione del RUP precedentemente responsabile del CIG in oggetto.

Visto che la RUP é persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente la dott.ssa Sabrina Michielli, che ha rilasciato in data 23/12/2022 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi", protocollo interno 346278/2022;

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e

Determina n./Verfügung Nr.5068/2022

die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgabe zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen i.g.F, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde, und insbesondere in die Artikel 17, 18, 19, 20, 21, 22 und 23.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde und mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 27.06.2019 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung Nr. 4390 vom 25. November 2022, mit welcher Frau Dr. Sabrina Michielli zur Verfahrensverantwortlichen für die Kostenstelle 10200 ernannt wurde und damit die zuvor für die betreffende GIG zuständige EVV ersetzt hat.

Da es der EVV, nämlich Dr. Sabrina Michielli, eine andere Person als die Direktorin des Amtes ist, hat sie am 23.12.2022 ihre "Erklärung über das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten ", interner Portokoll Nummer 346278/2022 abgegeben.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16

S.1.0. - Ufficio di supporto al segretario generale ed al direttore generale
S.1.0. - Amt zur Unterstützung des Generalsekretärs und des Generaldirektors

- ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
 - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
 - il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.
- „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
 - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *"Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"* in geltender Fassung,
 - die geltende *"Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
 - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und von der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung,
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Richtlinien zu den Durchführungs Modalitäten der Funktionen des Direktors und des Ausführungsleiters"*.

Premesso che l'affidamento del servizio di erogazione dei servizi postali per il Comune di Bolzano (anni 2020-2022) è stato assegnato con determinazione dirigenziale n. 1761/2020 di data 08/05/2020 all'impresa POSTE ITALIANE - SOCIETÀ PER AZIONI con sede legale in Roma 00144;

Premesso che è necessario aumentare il relativo impegno di spesa per l'anno 2022 avendo gli invii di corrispondenza superato le iniziali previsioni;

Risultando quindi necessario prevedere una maggior spesa di € 500,00.- per l'impegno 2192/2020 esercizio 2022 ;

Premesso che il superamento di tale importo non era prevedibile e che tale importo non supera il quinto d'obbligo e pertanto non si rende necessaria la stipula di un atto aggiuntivo e l'acquisizione di un nuovo CIG;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica

Da der Vergabe des Postdienstes für die Gemeinde Bozen für den Jahren 2020-2022 an der Gesellschaft POSTE ITALIANE AG mit Rechtsitz in Rom 00144 mit der Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1761/2020 vom 08/05/2020 vorgegeben worden ist.

Es ist da notwendig, die entsprechende Mittelbindung für das Jahr 2022 zu erhöhen, da die Sendungen die ursprünglichen Vorausschätzungen übersteigen haben.

Aus diesem Grund ist es notwendig, die Erhöhung von € 500,00.- (MwSt. 22% inbegriffen) für die Mittelbindung 2192/2020 Jahr 2022 vorzusehen.

Dieser Betrag überschreitet nicht das Pflichtfünftel; es muss daher kein Zusatzakt abgeschlossen werden und kein neuer CIG-Kode übernehmen

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit

IL SEGRETARIO GENERALE

v e r f ü g t

Determina n./Verfügung Nr.5068/2022

S.1.0. - Ufficio di supporto al segretario generale ed al direttore generale
S.1.0. - Amt zur Unterstützung des Generalsekretärs und des Generaldirektors

d e t e r m i n a

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1. di approvare l'aumento dell'importo contrattuale di € 500,00.- per i servizi postali ai sensi dell'art. 106, comma 1 lettera b) del Codice e art. 48 comma 2 lettera b) della L.P. 16/2015 e ss.mm.ii.;
2. di dare atto che l'aumento dell'importo contrattuale non supera il quinto d'obbligo e pertanto non si rende necessaria la stipula di un atto aggiuntivo e l'acquisizione di un nuovo CIG;
3. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
4. preso atto che la RUP è persona diversa dal Direttore d'Ufficio, e precisamente la sig.ra Sabrina Michielli, che ha rilasciato/a in data 23/12/2022, prot. interno n. 346278/2022 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

DER GENERALSEKRETÄR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. die Erhöhung des Vertragsbetrags von € 500,00.- für die Erbringung der Postdienste für die Gemeinde Bozen wird im Sinne Art. 106, Absatz 1 Buschstabe b) des Kodex und von Art. 48, Absatz 2 Buschstabe b) des L. P. 16/2015 i.g.F genehmigt.
2. den Vertrag im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt zur Unterstützung des Generalsekretär und des Generaldirektors hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
3. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
4. Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Person als den Amtsdirektor handelt, nämlich Frau Sabrina Michielli, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 23/12/2022 interner Prot. Nr. 346278/2022 ausgestellt hat.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	2192	01021.03.021600002	Servizi amministrativi	500,00

Il Segretario Generale / Der Generalsekretär
TRAVAGLIA ANTONIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

13933a327056eff5ade04a424eeea7c9df1a113a04c26f682bb4d98632e52529 - 9930978 - det_testo_proposta_23-12-2022_12-41-14.doc
686d0735271f1301009a47bcf0acd5a7839cd399ff0c5c8b0ea78dd34d2010aa - 9930979 - det_Verbale_23-12-2022_13-01-40.doc
01675ee747432d63a205ddc0a638a86ae8d225357882badd258f82448d4e92f4 - 9931043 - maggior spesa impegno 2192 allegato contabile.doc